



## MENIGHETSBLAD FOR NORDRE LAND OG TORPD

Nr. 6

November 2008

73. årgang



“Famnande” Dag Magne Staurheim

## NORDRE LAND PRESTEGJELD

**Sokneprest:** Knut Ellefsrud

Sokneprestkontoret, tlf. 61 11 61 35

Kontortid: Menighetskontoret, Storgt. 30, Dokka

tirs- og fredag kl. 09.00-11.00

Fri onsdag - privat tlf. 61 11 06 02 - mob. 97 67 78 23

**Sokneprest:** Siri Sunde

Kontortid: Menighetskontoret, Storgt. 30, Dokka

onsdag 09.00-11.00 - tlf. 61 11 61 36. Fri på mandag.

Prestekontoret i Torpa: fredag 09.00-11.00

tlf. 61 11 64 42 - mob. 97 65 82 24

**Kirkeverge:** Grethe S. Rundhaug

Kontortid: man - fredag 09.00 - 15.00. Storgt. 30

Tlf. 61 11 61 27 - priv. 61 11 81 69

E-post: grethe.s.rundhaug@nordre-land.kommune.no

**Kantor:** Eva Engman, Storgt. 30, 2870 Dokka

Mobil 413 69 711

**Sekretær:** Anita Roen

Storgt. 30, Dokka 09.00-15.00 (man - ons og fredag)

Tlf.: 61 11 61 26 - priv. 41 57 16 81

E-post: anita.roen@nordre-land.kommune.no

**Kantor:** Vidar Fredheim

Nordsinni, tlf. 90 87 40 79

Storgt. 30, Dokka på tlf. 61 11 61 23

E-post: vidar.fredheim@nordre-land.kommune.no

### Kirkegårdsarbeidere

#### **Østsinni og Vølstad:**

Svein Bjuglerud, tlf. 61 11 16 43 - mob 958 29 260

#### **Nordsinni, Haugner og Åsli:**

Harry Eimann - mob. 947 96 547

Arne Dokkesveen - mob. 905 93 184

#### **Åmot, Kinn og Lunde:**

Svein Røste, tlf. 61 11 14 61 - mob 917 74 163

#### **Østsinni menighet:**

Klokker: Karin Elton Haug, tlf. 61 11 38 19

Mgh.rådsleder: Torbjørn Haug, tlf. 61 11 38 19

#### **Nordsinni menighet:**

Klokker: Roger Jøranli, tlf. 95 18 75 71

Mgh.rådsleder: Gry Mette Rudstaden, tlf. 41 76 33 27

#### **Torpa menighet:**

Klokker: Solveig Lium, tlf. 61 11 81 58

Mgh.rådsleder: Aase Marie Rød, tlf. 95 96 03 66

E-post: aasemarirod@hotmail.com

#### **Lunde menighet:**

Klokker: Marit Rønningen, tlf. 61 11 90 38

Mgh.rådsleder: Kirsten Sætheren Lande, tlf. 61 11 90 50

# Leder

## *Å jul med din glede...*

Det finnes noe som lar seg dele og som bare blir større jo flere du deler den med!

Gleden for eksempel...

Vi ønsker at kirken vår skal være en åpen og inkluderende folkekirke der alle kan føle seg hjemme – men er ikke det en visjon eller praksis som vi også må ha for hele samfunnet – for bygda vår!

Ved juletider blir vi alltid så snille – alle vil støtte opp om alle gode formål, alle vil gjerne gi – det er vel og bra, men kan det virke litt lettvtint?

Kanskje kan vi stoppe opp å gi hverandre tid – oppmerksomhet omsorg – vennskap – dele julefeiring – fungere som et stort fellesskap der det er plass til alle!

Vi får se oss rundt og se hvordan vi kan gjøre livet bedre og gladere for hverandre!

God jul!!

*Aase Marie Rød*

### Menighetsblad for Nordre Land og Torpa

*Utgiver:* Torpa mgh.råd, Lunde mgh.råd,  
Nordsinni mgh.råd og Østsinni menighetsråd.

*Redaktør:* Anita Roen

*Kasserer:*

Bladpenger: kr. 150 pr. år. Til utlandet: kr. 200 pr. år

Bankgiro: 6179.05.27835

Land Trykkeri



Fra julekrybben i Lunde kirke

Foto: Kirsten Sætheren Lande

Andakt

## ***Oksen på Nordsinni og fellesbeitet på Østsinni***

Nordsinni kirke har en vakker julekrybbe. Stallen er laget av Hans Rudstaden, og figurene ble kjøpt i den katolske bokhandelen i Oslo, St. Olav bokhandel. De er nydelige: utskårne, håndmalte figurer, fra Tyskland, tror jeg. Ved levering viste det seg at oksen som skulle til Nordsinni, hadde brukket det ene hornet. Hvordan det var skjedd, vet jeg ikke. Men menighetsrådet slapp å betale for oksen. Den hadde jo ingen salgs- eller markedsverdi når hornet var brukket.

Så sto vi ved stallen etter gudstjenesten 2. juledag, det første året med krybben i kirken.

Nøt den flotte stallen og de vakre figurene. Oksen sto helt bakerst, med det friske hornet synlig og det andre skjult mot veggen. Flinke folk fra menighetsrådet lovet at de nok skulle få fikset oksen etter jul.

Da kom det fra en av de som sto der, en

av menighetens eldste: ”Er det bære dom som er helt perfekte som høre tel i stallen, a?”

Svaret ga seg selv. Ingen snakket mer om reparasjon. Oksen står der fortsatt, med det ene hornet brukket.

Jeg skal innrømme at hver gang jeg har sett stallen etter det, har jeg gått borttil og flyttet på oksen så hele den vises.

Den står der som en representant for alle oss som ikke er helt perfekte. Tett inntil krybben med Jesusbarnet. Der behøver ingen skjule sine feil, mangler, sin fattigdom eller sin annerledeshet, verken på kropp eller sjel.

I sommer sto vi i sakristiet i Østsinni. En sprudlende søndag, en dåpsfamilie i hvert sakristi, stor aktivitet og spent stemning før gudstjenesten. I virvaret fikk jeg kontakt med storebror til ett av dåpsbarna, en kjekk gutt på fire år.

Akkurat høy nok til å oppdage nederste hulle i den åpne safen, og akkurat veloppdragen nok til å spørre om lov.

Vi løftet dem ut: Maria, Josef, krybben og "babyen". Noen gjetere, og dyrene: sauer og lamunger, ku, okse og esel. Hva fireåringen tenkte om juleevangeliet, vet jeg ikke.

Jeg håper han får hilse på dem igjen og bli kjent med dem i advent og selve julekvelden.

Så kommer det kontant fra en av de voksne, mjølkebonde fra Østsinniåsen: "Dessa sku egentlig itte vøri innestengt nå midt på sammar'n! Dom har rett på å gå ute på beite på denna tida, dom!"

Fantasien min begynte å løpe: tenk om vi kunne hatt et sted i kirken der stallen sto hele året! Noen kunne dele på oppgaven som "krybbeansvarlig". Fylle krybben med høy. Flytte dyr ut og inn etter årstiden. Gjetere på jobb. De tre vise menn og kamelen kunne ha sin plass i øst et sted.

Josef og Maria og eselet på en annen kant. De tre kunne vi ta fram Maria bud-

skapsdag rundt 24. mars; når vi minnes Maria og engelen Gabriel og undrer oss over Gud som velger en ung, fattig jente til mor for verdens Frelser!

I advent kunne stjernen settes opp over stallen. Da starter vandringen mot Betlehem. Julekvelden skjer det ualmannelige i det alminnelige: gjeterne får englebesøk, langt fra folk, utenfor tempel og hovedstad. Og en fattig stall blir fødested, helligdom og samlingspunkt.

Oksen og de andre figurene i stallen er ikke bare til pynt i kirken. De er forkynnelser. De skal hjelpe oss til å kjenne oss igjen i juleevangeliet og finne vår plass der. Gripe det ubegripelige, julens mysterium: Gud som kommer helt nær.

Overgir seg til oss og vår verden i all vår skrøpeligheit – blir selv et sårbart menneskebarn. Ber oss ta imot ham i våre hjerter og la ham tenne vår kjærlighet på nytt. Ber oss kjenne ham igjen i verdens minste og elske ham der.

*Velsignet julehøytid!  
Siri Sunde*

## **Julaften på Helselagets hus**

**Det blir julefeiring på Helselagets hus,  
Dokka (tidligere Speiderhuset).**

**Julemiddag med kaffe, gang rundt treet og  
julekveldshygge – kl.17 – 22.**

**De som har lyst til å feire julekvelden i fellesskap melder fra til  
Frivillighetsentralen, tlf. 61 11 64 28 / 95 96 03 66 innen 15.desember**

Da jeg ble spurt av Reidun Hatterud om å sende inn ett juledikt av Even Engevold, var det ikke nei i min munn.

Jeg er veldig glad i Even's dikt, for han skreiv rett fra hjertet.

Å velge ett juledikt, var ikke så enkelt, for Even hadde mange av de også. Men det er ett jeg vil dele med Menighetsbladet.s lesere, der i all-fall jeg får julestemning når jeg leser det.

## JULEKVELDSTEMNING

av Even Engevold

Nå er jule-eftan kømmen over landet.  
 nå er høgtidsstunda over bygd og by.  
 Snart vi samles omkring grana uti stua  
 for hver julekveld er like fin og ny!

Snart vil onga glana lengselsfullt mot treet  
 der hvor julepakker har fått sløyfer på.  
 Det er hardt å vara liten nå i efta  
 ingen vet hvor mange gaver en vil få.

For de fleste har nok sikkert vøri snille  
 det er liksom en betingels nå i kveld.  
 Men om enkelte har gjort ei lita tabbe  
 trur je sikkert dom får pakke likevel.

Mens du venter kan du ta en titt mot glaset  
 og la blikket gå mot himmelkvelven blå.  
 Får du sjå at julestjerna står og blinker  
 blir nok julekvelden trevlig ska du sjå.

Med dette ønsker jeg alle en riktig god og fredfull julehelg, med ønske om at julestjerna vil lyse opp i alles hjerter.

*Bodil Røstelién*

# Åmot kirke søndag 21.09.2008

Utdeling av 4-årsbok, dåp og innsetting  
av ny organist i Torpa.



*Julie Klopp Haugen og Hege Klopp*

*Under:  
Spente 4 åringer får boka si utdelt*







*Her synger  
4-åringene  
"Hvem har skapt  
alle blomstene"  
Fra venstre: Julia  
Eriksson Koll,  
Christian  
Gjerdalen, Oscar  
Lium, Julie Klopp  
Haugen, Ingela  
Ashcroft og  
Håvard Berg.*



*Innsetting av  
Eva Engmann  
som ny organist i  
Torpa*



*Eva Engmann*

# Siri Sunde -

folkenær prest og  
”sak” i Den norske  
kirke



**Siri Sunde kom som prestevikar til Nordre Land 1. desember 1995, ble ordinert i Åmot kirke 14. januar 1996 og fast ansatt som kapellan 1. august 1996. 28. juni 1997 inngikk hun partnerskap med Eleanor Brenna og ble permittert prest fra den dagen. Biskop Rosemarie Køhn gjeninnsatte henne i tjenesten 1. februar 1999. 6. januar 2009 begynner hun som sokneprest i Brøttum, i Ringsaker prosti.**

*- Vi har forståelse for at du vil gå over i en ny tjeneste, et nytt sted, men, Siri, hvordan er det å slutte?*

*- Veldig vemodig. Folk har vist meg stor tillit som prest her. Samtidig reiser jeg med stor takknemlighet. Det er her jeg ble ordinert til prest, og jeg føler jeg har fått lov til å utfolde meg og vokse, både som prest og som menneske.*

*Tiden rundt permisjonen og stormene som raste da, var jo en helt spesiell periode i livet mitt. Jeg opplevde å bli båret av folk, i omsorg og forbønn. Noe av det tøffeste, var å ikke vite om jeg ville kunne jobbe som prest igjen. Men folk i bygda støttet og viste omsorg på utrolig*

*mange måter. Presterollen handler jo mye om å gi. I denne tiden lærte jeg noe viktig om å ta imot. Jeg vil alltid være takknemlig overfor alle som hjalp meg å holde motet og håpet oppe.*

*Det var nestekjærlighet i praksis.*

*- ”Siri Sunde-saken” heter det i mediene, i festtalene og i mer offisielle dokumenter. Siri, hvordan er det å være en ”sak” i Den norske kirke?*

*På den ene siden er jeg stolt av det – stolt over å ha vært med på å åpne dører for andre. Mange, ikke bare homofile, har takket meg for det. På den andre siden kjenner jeg en slags smerte over at det fineste i livet mitt gjøres til en sak og et tema ”alle” liksom kan mene noe om, og at det er satt en merkelapp på meg. Dette har jeg tenkt mye på og jobbet med i veiledning. Og nå kjenner jeg faktisk at det er stoltheten som er blitt den sterkeste følelsen.*

*- På Kirkemøtet i 2007 ble det vedtatt at to syn på homofilt samliv skal leve side om side i Den norske kirke. Hva mener du om det?*



- Jeg tror det er et viktig vedtak i dagens kirke. Samtidig kjenner jeg at det koster å skulle akseptere at kirken sier det er legitimt å si nei til homofilt samliv og dermed, som jeg ser det, ja til diskriminering av menneskers gudsskapte kjærlighet.

Men det aller viktigste er at evangeliet gjøres synlig, og da tror jeg vi som kirke må vedkjenne oss at vi i mange spørsmål er splittet, men likevel vil følge etter Jesus i ord og handling.

En sterk opplevelse av hvordan dette kan være, var våren 1999 da jeg var tilbake i tjeneste etter permisjonen. Torpa og Snertingdal skulle ha sin årlige fellesgudstjeneste, dette året i Åmot kirke. Presten fra Snertingdal, Tjøstheim, skulle preke. Han var uenig i biskopens avgjørelse og min prestetjeneste. Så skrev han et leserinnlegg i Oppland Arbeiderblad der han oppfordret folk til å komme i kirken, og sa at vi prester skal tjene Gud og folket, derfor må vi kunne feire gudstjeneste sammen og tåle å være uenige.

Kirken ble fullsatt den søndagen!

Tjøstheim prekte om Jesus som den gode hyrde, og vi to prestene forrettet nattverd sammen. Det ble mange tårer. Jeg tror vi var mange som kjente oss omsluttet av Guds nåde og den gode hyrdes kjærlighet den dagen.

Som kirke tilber vi den oppstandne, sårede Kristus. Kirken er ikke perfekt og skal heller ikke late som. Dette er likevel ikke enkelt. For meg er det smertefullt at en del tar avstand fra mitt liv og min tjeneste. For dem er det nok også smertefullt at jeg og andre som meg er prester.

*- Du har jo vunnet folks hjerter, da – for bygda er du en varm og god prest som involverer deg i alt og alle!*

- Det har vært godt å bo her og en utrolig spennende prestetjeneste. Omsorgen og tilliten går begge veier. Jeg opplever det rikt å fylle et lokalsamfunns prestefunksjon på min måte – og oppleve at andre fyller sine funksjoner; prest, bonde, pensjonist, skoleelev, hjelpepleier, ufør – vi er et fellesskap der alle trengs på hver våre plasser.

Eller som vi synger: ”Du er du, og du duger”. Å følge etter Jesus kan være å øve seg i å vite at vi og alle er elsket av Gud og skal bringe det videre.

*- Har du noen spesielle opplevelser i Torpa?*

Utrolig mange! Fra det aller tyngste til det alles gladeste. Tøft var det at tre elever ved skolen i Torpa døde på under tre år. Stort var det å være med på bispevisitasen i 2002 i hele Nordre Land. Feire Kinn kirkes 50-årsjubileum med pilegrimsvandring og konsert. Nordsinni kirkes 250-årsjubileum med gudstjeneste, messemusikk, partytelt, foredrag og felespill. Å reise på julekvelden – først til Korsvold, bli sendt videre derfra til Lunde og Åmot. 17. mai, skolegudstjenester og barnehagesamlinger. Bryllup og dåp. Gudstjenester på Holmenjordet, Åsli og i Grønvold. Samvær med konfirmantene.

Jeg kunne fortelle i timevis om dette! Jeg har fått oppleve en levende folkekirke som jeg er blitt stolt av å høre til i.

*- Til slutt må vi bare si takk til Siri fordi du kom hit og ble her, delte sorger og gleder med oss. Vi ønsker presteparet vårt, Siri og Eleanor, glede og gode dager i Brøttum.*

**Aase Marie Rød**

# ORGANISTENS HJØRNE

## In dulci jubilo

Julesalmen står sterkt i vår kirkelige tradisjon. Det blir stadig skrevet nye salmer med julens budskap som tema. Men de gamle salmene holder fortsatt sitt fotfeste hos oss. En av de eldste er In dulci jubilo – eller *Jeg synger julekvad* som den heter i vår salmebok.

*1 Jeg synger julekvad,  
jeg er så glad, så glad!  
Min hjertens Jesus hviler  
i stall og krybbe trang,  
som solen klare smiler  
han på sin moders fang.  
/: Han er Frelser min! :/*

*2 Å Jesus, du barnlill,  
deg lenges jeg så til!  
Kom, trøst meg allesinne,  
tred inn om her er smått,  
la meg deg se og finne,  
å, da har jeg det godt!  
/: Drag meg etter deg! :/*

*3 Hvor er Gud Fader mild:  
Sin sønn han sende vil.  
Vi alle var fordervet  
i vår ulydighet,  
men han har oss ervervet  
all himlens fryd og fred.  
/: Eia, var vi der! :/*

*4 Hvor er vel glede slik  
som høyt i himmerik,  
hvor alle engler kveder  
en ny og liflig sang  
og frem for tronen treder  
til Guds basuners klang!  
/: Eia, var vi der! :/*

Denne middelaldersangen er av usikker opprinnelse. Muligens er den skrevet av den tyske mystiker **Heinrich Suso** som døde i 1366. Sangen nevnes i alle fall i hans levnetsbeskrivelse.

Teksten er makaronisk, en blanding av latin og tysk, og ble meget populær. Etter hvert har det kommet en mengde varianter av den. I Norsk Salmebok står Luther oppført som oversetter, men han var vel helst en bearbeider av forskjellige foreliggende tekster.

Da salmen kom inn i den første dansk-norske salmebok – Thomissøn 1569 – beholdt den sin makaroniske form. Det vil si at latinen ble beholdt, mens tysken ble oversatt til dansk.

For å illustrere dette gjengir jeg første strofe i Babst tyske salmebok fra 1545 og Thomissøns salmebok fra 1569:

*In dulci jubilo  
nun singet und seid fro!  
Unsers Herten wonne  
leit in präsipto.  
Und leuchtet als die Sonne  
matris in gremio.  
Alpha es et O,  
Alpha es et O.*

*In dulci jubilo  
siunge wi oc ere fro/  
den vor Hierte trøster/  
ligger in präsipto,  
oc klar som Solen skinner/  
matris in gremio.  
Alpha es & O,  
Alpha es & O.*

Sangen er nok ikke opprinnelig ment som julesang, men skrevet til Mikkelsmess – Michaelisfesten – 29. september. Det er ikke barnet i en fattig krybbe i det jordiske Betlehem som prises i originalteksten. Krybben står i himmelen hvor himmeldronningen sitter med barnet i sitt fang. Han stråler som solen, mens englene kveder en ny og liflig sang for Guds trone. Eia, var vi der!

Landstad kom med en norsk bearbeidelse i heftet **Jule-Salmer** i 1856. Her har salmen fått tittelen *Jeg synger Frydekvad*. I kirkesalmeboken som kom senere endret han begynnelsen til *Jeg synger julekvad*. Og slik har den festet seg hos oss – sammen med melodien fra 1300-tallet. Denne melodien ble riktig nok noe omarbeidet i Wittenberg i 1533, men står klart som en av de mest særpregede juletoner. Bearbeidelser av denne melodien finnes i hopetall, og den seksdelte rytmen står som symbolet på hyrdenes musikk ute på Betlehemsmarken.

*Velkommen til julens gudstjenester og konserter der julens budskap lyder – i ord og toner.*

**God jul!**  
*Vidar*

## Nytt fra familien Sanden

# Kjære venner!



Et nytt arbeidsår er godt i gang, nå også for familien Sanden. Norgesoppholdet ble ekstra langt i år pga barn nummer tre. Det er alltid godt å bruke tid med familie og venner, og samle norske opplevelser til et nytt år i Mali. Vi har også deltatt på ulike møter og foreninger der vi har delt ord og bilder fra arbeidet vi står i.

Jan reiste tilbake til Mali 14.oktober. Etter ferien er det er mange praktiske ting som må ordnes samtidig med at arbeidet med oversetterbygget på kirke- tomta kommer igang igjen. Bibeloversetterne er i gang med Det gamle testamentet. Folk i Oussoubidiagna er nå travelt opptatt med



dyrking og innhøsting etter ei god regn- tid, men han håper at arbeidet i manns- gruppa snart skal starte opp igjen.

Jeg og barna bor på Dokka mens John Kåre vokser seg større og får det han trenger av vaksiner. Jentene leker og er begeistret når det kommer noen snø- nugg.

Vi planlegger å reise i begynnelsen av desember.

Vi er veldig takknemlige for at dere hus- ker på oss i bønn, og ønsker alle en vel- signet julehøytid!

Hilsen Elisabeth og Jan, Ester Kristine, Hild Elida og John Kåre

### Bønneemner

- be for trygghet i arbeidet vi gjør og stillingen vi er i.
- be for kassonkékirken; at den blir styrket i troen og stadig flere i menigheten tar ansvar
- be for barna, at de vil fortsette å trives, og om god helse for alle.
- be for reisen

# Kirkevergen informerer

## Takk!

Sommersesongen er over, hver sommer leier fellesrådet inn folk til en del oppgaver.

Fellesrådet har ansvaret for at gravstell blir utført hvert år. Det er mye arbeid med planting, stell og vanning i løpet av sommeren.

De som tar på seg dette utfører jobben på en meget god måte. Jeg vil derfor gjerne takke Maren Bjeglerud, Helene Enger, Hanna Berget, Bjørg Qvam og Dæhli Vel for jobben de gjør.

I tillegg har Bjørg Nøssvold, Erik og Olav Skiaker Lykseth i flere år har tatt på seg våropprydding, gressklipping ved flere kirkegårder. Denne tjenesten blir også utført meget godt. Takk for en god jobb til dere også!

## Ettersyn av tak

Vi har hatt ettersyn av skifertakene på kirkene i høst. På Lunde er det gjort mye på våpenhusdelen. Ved de andre kirkene som er ferdig ettersett har skifer som er ødelagt blitt skiftet ut. Det skal så langt vi har oversikt over nå ikke være noen tak som er utette, selv om det fortsatt er noen tak det bør gjøres mer ved etter hvert.

## Nye kontorer

Kirkekontoret har i høst fått flere kontoret i 2. etg. i bygget vi holder til. Alle som arbeider her har fått egne kontorer som gir en mye bedre og roligere arbeidssituasjon. Dette har vært svært etterlenget.

Prestene har fått nye og mer funksjonelle kontorer, særlig fordi de er mye mer lydtette og skjermet i forhold til de gamle kontorene de hadde.

## Parkeringsplass ved Lunde kirke.

Ved Lunde kirke har det i alle år vært problemer med for liten parkeringsplass ved større arrangementer.

Fellesrådet vedtok derfor å utvide parkeringsplassen ved Lunde kirke så raskt som mulig.

I høst har vi opparbeidet en ny stor parkeringsplass ovenfor den gamle, noe som lot seg gjøre fordi vi selv eier grunnen der den er opparbeidet. Ottar Rønningen har vært primus motor i dette arbeidet, han har gjort en kjempejobb!

Jeg vet at han har hatt god hjelp av sønnene sine i forbindelse med rydding av busker og kratt på plassen. Opparbeiding av selve plassen er det Jarle Bjørnerud som har stått for. Tusen takk til alle som har deltatt i dette arbeidet!

**Kirkevergen vil ønske dere alle en riktig god jul!**

*Grethe Rundhaug  
Kirkeverge*

# Velkommen til Guds Hus

*30.november 2008*

**Lunde kirke**, kl. 11.00 – høymesse – Siri Sunde – dåp- utdeling av 4 årsbok og bibler til 5. trinn – avskjedsgudstjeneste for Siri Sunde

**Nordsinni kirke**, kl. 11.00 – Lys våkengudstjeneste – Knut Ellefsrud

**Nordsinni kirke**, kl. 19.00 – lysmesse – Knut Ellefsrud – ofr. KABB

*07. desember 2008*

**Østsinni kirke**, kl. 19.00 – lysmesse – Knut Ellefsrud – ofr. KABB

**Åmot kirke**, kl. 18.00 – lysmesse – Siri Sunde – avskjedsgudstjeneste for Siri Sunde

*14.desember 2008*

**Kinn kirke**, kl. 19.00 – julesangkveld – Siri Sunde – utdeling av barnebibel til 1. trinn – Fredheim sanglag deltar.

*16. desember 2008*

**Østsinni kirke**, kl. 19.00 – konsert med Dokka Skolekorps

*21 .desember 2008*

**Landmo**, kl. 11.00 – Lysmesse – Anne-Hilde Wesenberg Helland – ofr. Den norske Israelmisjon

**Åmot kirke**, kl. 17.00 – konsert med Nordsinni bl.kor.

**Østsinni kirke**, kl. 20.00 – konsert med Nordsinni bl.kor.

*23. desember 2008*

**Nordsinni kirke**, kl. 22.00 – konsert- Vidar Fredheim med flere.

*24. desember 2008*

**Korsvold**, kl. 12.00 – andakt- Siri Sunde – ofr. Kirkens nødhjelp

**Landmo**, kl. 12.00 – andakt – Knut Ellefsrud

**Nordsinni kirke**, kl. 14.00 – gudstjeneste- Knut Ellefsrud – ofr. menighetsarbeidet

**Åmot kirke**, kl. 14.00 – gudstjeneste – Siri Sunde

**Lunde kirke**, kl. 16.00 – gudstjeneste- Siri Sunde

**Østsinni kirke**, kl. 16.00 – gudstjeneste – Knut Ellefsrud

*25. desember 2008*

**Kinn kirke**, kl. 11.00, høytidsgudstjeneste – Siri Sunde

**Østsinni kirke**, kl. 11.00 – høytidsgudstjeneste – Knut Ellefsrud – ofr. menighetsarbeidet

*26. desember 2008*

**Lunde kirke**, kl. 11.00 – høytidsgudstjeneste – Knut Ellefsrud

**Nordsinni kirke**, kl. 11.00 – høytidsgudstjeneste – Siri Sunde – ofr. Maritastiftelsen

*31. desember 2008*

**Østsinni kirke**, kl. 23.15 – midnattsmesse – Knut Ellefsrud



01. desember 2009

**Vølstad kirke**, kl. 11.00 – Knut Ellefsrud

04. desember 2009

**Nordsinni kirke**, kl. 11.00 – Anne-Hilde Wesenberg Helland –  
ofr. menighetsarbeidet

11. desember 2009

**Østsinni kirke**, kl. 11.00 – Knut Ellefsrud – dåp

Da menighetsbladet gikk i trykken var ikke gudstjenestelisten for 1. halvår 2009 planlagt. Har du tilgang på internett kan du gå inn på våre hjemmesider [www.nordre-land.kommune.no](http://www.nordre-land.kommune.no). Kirken. Her vil du finne gudstjenestelisten.

*Følg med i dagspressen endringer kan forekomme*

## SMÅPLUKK

***Vi ønsker alle våre lesere en riktig god jul og et godt nytt år!***



### **Hjertelig takk**

Hjertelig takk for minnegave gitt til Kinn kirke ved Egil Inge Nordals begravelse.

*Torpa menighetsråd*

### **Leie av Nordsinni menighetshus**

Ta kontakt me Thor Arne Rydland.  
Tlf.: 61 11 37 63/ mobil: 91 33 35 23

### **Leie av Torpa menighetssenter**

Ta kontakt med  
Reidun Ulsaker Haugen  
Tlf. 61 11 92 27/mobil: 95 03 24 06

### **Julekonsert i Lunde kirke**

Det blir julekonsert i Lunde kirke  
onsdag 17. desember kl. 19.00,  
med Tone Hullbækmo og  
Hans Fredrik Jacobsen



**Frist for innsendelse av bidrag til neste blad er 10. februar 2009.**  
Send gjerne inn ting dere har på hjertet eller bilder dere vil dele med andre.

## SALMESTAFETTEN

## «Min yndlingssalme»

fra Jan Erik Larssen

Jeg er veldig glad i salmer, og som sønn av en prest vokste jeg opp i kirken og lærte meg svært mange av dem. Noen er vanskelige å forstå, mens andre taler rett til hjertet. Mange av de vakreste og sterkeste tekstene er skrevet av mennesker som har opplevet stor sorg og nød. Kanskje kommer det av at Gud ofte åpenbarer seg når våre egne liv vakler.

Når jeg skal velge en favorittsalme, blir det også fra min favoritt salmeforfatter. Hun het Lina Sandel og levde på siste halvdel av 1800-tallet. På tross av at hun opplevde på tragisk vis å miste både sin pappa, og sitt eneste barn, skrev hun tekster som "Ingen er så trygg i fare, som Guds lille barneskare" og "Bred dina vida vingar".

Det er den siste salmen jeg liker aller best! "Bred dina vida vingar" kan jeg hvile i når hverdagen blir stresset. Den beskriver det forholdet jeg ønsker å ha til Gud, og den gir trygghet når jeg er redd. Jeg synger ofte salmen som en bønn til Gud. Lina Sandel hadde gaven å knytte mennesker tettere til Gud med sine tekster. Den gaven får jeg fremdeles nytte godt av, 105 år etter at hun selv døde.

## Bred dina vida vingar

Lina Sandell-Berg

*Bred dina vida vingar,  
O Jesu, över mig  
Och låt mig stilla vila  
I ve och väl hos dig.  
Bliv du min ro, min starkhet,  
Min visdom och mitt råd  
Och låt mig alla dagar  
Få leva av din nåd.*

*Förlåt mig alla synder  
Och två mig i ditt blod.  
Giv mig ett heligt sinne,  
En vilja ny och god.  
Tag i din vård och hägnad  
Oss alla, stora, små,  
Och låt i frid oss åter  
Till nattens vila gå.*

Jeg ønsker å gi "salmepinnen" videre til noen gode hyttenaboer på Storslåtte. Liv Marit og Hans Frøslid er herlige mennesker! Jeg har mang en stor motorisert opplevelse sammen med Hans, men har enda til gode å høre han syng, derfor blir det Liv Marit som får salmepinnen!

Broom,Broom Jan Erik Larssen

## Slekters gang

### **DØPTE**

#### **Nordsinni kirke**

19.10 Christina Sandsengen  
Martinsen

#### **Hauger kirke**

12.10 Marte Woxen

#### **Østsinni kirke**

26.10 Odin Alexander Koyaklang  
Sollien

#### **Vølstad kirke**

05.10 Silje Steigedal

#### **Åmot kirke**

21.09 Even Engevold  
Sondre Koll Rønningen  
26.09 Thea Lien  
19.10 Jenny Strømsjordet

#### **Kinn kirke**

12.10 Tobias Røstadstuen

### **VIGDE**

Vi beklager at vi i forrige nummer av menighetsbladet skrev feil etternavn på brudgom, riktig navn skal være: Sigmund Egner og Inger Berit Heimdal.

20.09 Thomas Berger og  
Sissel Stabekk Berger

### **DØDE**

#### **Haugner kirke**

20.09 Egil Olaf Søreng

#### **Nordsinni kirke**

19.09 Nils Jordet  
26.09 Elna Slåttsveen  
06.10 Eivind Sagbakken

#### **Østsinni kirke**

10.09 Sverre Bratrud  
02.10 Mary Ødegård  
04.10 Harald Våtsveen

#### **Ås kirke**

26.09 Helge Olav Haslie

#### **Åmot kirke**

18.09 Agnes Skredderstuen  
04.10 Edel Torhilda Bergli  
17.10 Liv Oddbjørg Ulsaker

#### **Lunde kirke**

13.09 Johan Adolf Åsheim  
08.10 Jan Sverre Engen

# BARNESIDER



Det skjedde i de dager at det gikk ut befaling fra keiser Augustus om at hele verden skulle innskrives i manntall. Denne første innskrivning ble holdt mens Kvirinius var landshøvding i Syria. Og alle drog av sted for å la seg innskrive, hver til sin by. Josef drog da fra byen Nasaret i Galilea opp til Judea, til Davids by Betlehem, siden han var av Davids hus og ætt, for å la seg innskrive sammen med Maria, sin trolovede, som ventet barn. Og mens de var der, kom tiden da hun skulle føde, og hun fødte sin sønn, den førstefødte, svøpte ham og la ham i en krybbe. For det var ikke plass til dem i herberget.

Det var noen gjeterere der i nærheten som var ute og holdt nattevakt over sauene sine. Med et stod en Herrens engel foran dem, og Herrens herlighet lyste om dem. De ble meget forferdet. Men engelen sa til dem: "Frykt ikke! Jeg kommer til dere med bud om en stor glede, en glede for hele folket: I dag er det født dere en frelser i Davids by; han er Kristus, Herren. Og dette skal dere ha til tegn: Dere skal finne et barn som er svøpt og ligger i en krybbe." Med ett var engelen omgitt av en himmelsk hærs-kare, som lovpriste Gud og sang:

*"Ære være Gud i det høyeste og fred på jorden blant mennesker som har Guds velbehag."*

Da englene hadde forlatt dem og vendt tilbake til himmelen, sa gjeterne til hverandre: "La oss gå inn til Betlehem for å se dette som har hendt, og som Herren har kunngjort oss." Og de skyndte seg av sted og fant Maria og Josef og det lille barnet som lå i krybben. Da de fikk se ham, fortalte de alt som var blitt sagt dem om dette barnet. Alle som hørte på, undret seg over det gjeterne fortalte. Men Maria gjemte alt dette i sitt hjerte og grunnet på det. Gjeterne drog tilbake, mens de priste og lovet Gud for det de hadde hørt og sett; alt var slik som det var blitt sagt dem.

**(Luk.2.1-20)**

## Et barn er født i Betlehem

**1.** Et barn er født i Betlehem,  
i Betlehem.

Nå gleder seg Jerusalem.  
Halleluja, halleluja!

**2.** En fattig jomfru satt i lønn,  
hun satt i lønn,  
og fødte himlens kongesønn.  
Halleluja, halleluja!

**3.** Han lagdes i et krybberom,  
et krybberom.  
Guds engler sang med fryd derom.  
Halleluja, halleluja!

**4.** Men okse der og asen stod,  
og asen stod,  
og så den Gud og Herre god.  
Halleluja, halleluja!

**5.** Av Saba kom de konger tre,  
de konger tre.  
Gull, røkels', myrra ofret de.  
Halleluja, halleluja!

**6.** Nå all vår nød og sorg er bøtt,  
vår sorg er bøtt.  
Oss er i dag en Frelser født!  
Halleluja, halleluja!

**7.** Lov, takk og pris i evighet,  
i evighet,  
den hellige Treenighet. Halleluja,  
halleluja!

*Melodi: Nikolai Frederik*

*Tekst: S. Grundtvig*

## Avslutningsgudstjenester for og med Siri Sunde

I Lunde blir det avslutningsgudstjeneste for Siri Sunde **1.søndag i advent** – da blir det stor familiegudstjeneste med bl.a. utdeling av bibler til 5.trinn, 4 årsbok og kirkekaffe.

**2.søndag i advent**, 7.desember er det lysmesse i Åmot med skolekorps og speidere.  
Markering av at Siri slutter.  
Prosten vil være til stede på begge disse gudstjenestene i Torpa.

**2.juledag** – som er siste gudstjeneste Siri har i vårt prestegjeld, blir dette markert i Nordsinni kirke.  
Der vil Nordsinni bl.kor delta, og det blir kirkekaffe.

## GULLKONFIRMANTER I NORDSINNI KIRKE

Søndag 19.oktober var det tid for å samle gullkonfirmantene i Nordsinni kirke. Under gudstjenesten presenterte gullkonfirmantene seg for menigheten. Det var dessverre bare fire av konfirmantene fra 1958 som hadde anledning til å være med denne dagen. Etter gudstjenesten var det deilig mat, kaffe og kaker på Ankaltrud for gullkonfirmantene, deres ektefeller, sogneprest og medlemmer av menighetsrådet. Det ble en veldig hyggelig søndag.



### Nordsinni menighetsråd

*Navn på gullkonfirmantene på bildet:*

*Anne Marie Huskop, Inger Helen Nordraak, Lars Rønningen og Kari Dahlborg*

## GULLKONFIRMANTER I LUNDE KIRKE

Gullkonfirmantene ble konfirmert i Lunde kirke 5. oktober 1958. Disse var til stede på gudstjenesten i Lunde kirke 28.09.08:



*Fra venstre: Harry Engeli, Kjell Gunnar Frøsyliid, Kåre Kjeldsrud, Anlaug Stensvold f. Ulsakerhaugen, Anne Marie Brandsrud, Bodil Sewall f. Sveen og sokneprest Siri Sunde*



# *Avslutning for Siri Sunde*

Østsinni og Nordsinni menighetsråd ønsker å innby til en hyggelig kveld på Nordsinni menighetshus i forbindelse med at Siri slutter hos oss ved nyttår. Her blir det servert kaffe og kaker, og de som ønsker det har muligheten til å si noen ord til vår kjære prest.

**Sted: Nordsinni menighetshus.**

**Dato: 15.desember.**

**Tid: Kl. 19.00.**

2. Juledag er det Siri sin siste gudstjeneste i Nordre Land før hun flytter. Det vil bli markering av dette på slutten av gudstjenesten. Det er i Nordsinni kirke kl.11.00 vi samles denne dagen. De som ønsker å si noen ord tar kontakt med menighetsrådsleder før gudstjenesten. Håper å se mange i kirken denne dagen. Så koser vi oss med kirkekaffe og hyggelige samtaler denne romjulsformiddagen.

## *Velkommen*

Østsinni og Nordsinni

menighetsråd

# JULE- KRYBBENS HISTORIE

Julekrybben en uttrykksform der gammel kirketradisjon og folkelig kunsthåndverk møtes.

Hvorfor heter det forresten *julekrybbe*? Selve krybben er jo bare en del av hele scenariet.

På latin heter krybbe og stall det samme: *praesepe*, og det italienske ordet for julekrybbe er *presepio*. Det kunne altså like gjerne hete *julestall*. På tysk heter det *Weihnachtskrippe*, som man i Skandinavia har oversatt til julekrybbe. På fransk *creche* og på engelsk *crib*.

Siden alle scenene foregår ved krybben med Jesus-barnet som det naturlige midtpunkt, er betegnelsen blitt julekrybbe.

Tradisjonen med julekrybbe går helt tilbake til 300-tallet. Det var først da Kirken begynte å feire Jesu fødsel som en liturgisk fest, i tillegg til påsken. Fra da ble Jesu fødsel også et sentralt motiv i kun-

sten, selv om det nok har forekommet tidligere også.

Det er vanlig å si at krybbetradisjonen oppsto i den lille italienske byen Grecco julaften 1224, og Frans av Assisi er den som har fått æren for julekrybben som gjenstand for tilbedelse.

Han var med på å alminneliggjøre julekrybbene og gjorde dem til en del av det folkelige fromhetsliv.

Frans fikk laget en enkel stall i et kapell utenfor byen, med en krybbe, en levende okse og et esel. Julaften lot han kirkeklokkene ringe over hele byen, og folket ble ført ut til det lille kapellet. Her feiret Frans midnattsmessen. Med utgangspunkt i den stallen menigheten nå befant seg i, prekte og forklarte Frans over evangeliet og hendelsene i Betlehem. I biografien om Frans står det: ”...På dette viset ble enkelhet æret, fattigdom opphøyet og ydmykhet prisert, og Greccio ble et nytt Betlehem.”

Etter hvert som protestantismen utbredte seg i Europa, ble julekrybben ett av flere midler for å undervise i og befeste den katolske kirkens dogmer. Krybbene var blitt en av de mest populære deler av folkereligjøsiteten, samtidig var de velegnet til å undervise og anskueliggjøre.

Etter hvert utviklet det seg julekrybbetradisjoner i alle katolske land, først og fremst i eller i tilknytning til kirkene. De protestantiske kirkene åpnet også gradvis for julekrybber.

Men den folkelige krybbekunsten fikk i lengden ikke vokse uhindret. På slutten av 1700-tallet var det ved flere av Europas "opplyste" fyrstehus en sterk skepsis til kirkespill, prosesjoner og julekrybber. Den slags religiøst føleri var ikke i opplysningstidens ånd. I 1782 innførte keiseren i Østerrike et forbud mot å oppstille krybber i kirkene. Det kunne hindre opplysning og modernisering av keiserdømmet.

Men forbudet viste seg å være vanskelig å håndheve, og det ble opphevet igjen i 1804.

I løpet av 1800-tallet utviklet tradisjonen seg videre. Det ble vanligere å ha julekrybber i hjemmene. En egen kunstindustri for julekryb-

ber vokste frem, med ulike tradisjoner i forskjellige land.

Overalt hvor krybbetradisjonen har slått rot, har håndverkere og kunstnere brukt lokale materialer og tradisjoner i utformingen. Hendelsene og figurene er plassert inn i en lokal og kjent sammenheng.

Det er denne tradisjonen vi har gått inn i når vi i Åmot, Lunde, Østsinni og Nordsinni kirker har plassert "aktørene" i julens drama i en stall laget lokalt.

Krybbenes voksende popularitet også i vår tid handler kanskje om menneskers ønske om å finne og holde fast ved julens dypeste innhold; Gud blir menneske og kommer til oss!

**Siri Sunde**

**Kilde:**  
Gunnar Danbolt og Henning Laugerud,  
"Jesu fødsel. Bildet og beretningen" 1998

**Her kommer et bidrag fra  
Eva Engman**

**Her er en adventssalm som  
jag tycker veldig mycket om  
och har sjungit med både  
barn och vuxna tidigare.**

## Ett litet barn av Davids hus

Ett litet barn av Davids hus  
ska göra vinternatten ljus.

Ett barn ska hjälpa oss att tro,  
här mitt ibland oss ska det bo.

Ett barn som kommer ifrån Gud  
ska lära oss sin kärleks bud.

Det är advent, och ännu en gång  
ska jorden höra änglasång.

Ett barn ska hjälpa oss att tro,  
här mitt ibland oss ska det bo.

Det är advent, var glad, tänd ljus  
för Frälsaren av Davids hus.

Text: Britt G Hallqvist 1966  
Musik: Olle Widstrand 1981

## ***JULEKVELDSVISA***

*AV ALF PRØYSEN*

Nå har vi vaske golvet og vi har bori ved,  
og vi har sett opp fuggelband og vi har pynte tré.  
Nå sett vi øss og hvile og puste på ei stund,  
imens je rugge vogga, så bror din får en blund.

Dra krakken borått glaset, så sett vi øss og ser,  
og prøve finne leia der julestjerna er,  
Den blankeste ta alle, hu er så klar og stor  
- du ser a over taket der a Jordmor-Matja bor.

Hu er så snill den stjerna, hu blonke`, kan du sjå?  
- og nå ska je fortælja og du ska høre på.  
Den fyste gong hu skinte så laga hu ei bru  
Imilla seg og himmel`n og ei krybbe og ei ku.

I krubba låg en liten gutt så fresk og rein og go,  
og mor hass dreiv og stelte`n og far hass sto og lo,  
og gjetergutta der omkring dom kute tel og frå  
og bar med seg små lam-onger som gutten skulle få.

Og tel og med tre vise menn – dom rei i flere da`r  
og ingen viste vegen og itte`hen det bar,  
men stjerna sto og blonke på himmelhvelven blå  
så ingen ta dom gikk bort seg og alle tre fekk sjå.

Ja, det var fyste gongen som julestjerna brann,  
men sea har a brønni i alle verdens land,  
og såmmå å som hende er stjerna like stor  
- du ser av over taket der a Jordmor-Matja bor.

# LYSKASSE I NORDSINNI KIRKE

Det har kommet et ønske om en lyskasse til Nordsinni kirke. Dette er et supplement til den flotte lysgloben vi har i kirken fra før. Noen ganger blir lysgloben for liten og derfor har behovet meldt seg om noe mer. Nå er en flott lyskasse på plass i kirken. Den er tegnet og snekret av Audun Larsen. Stålarbeidet er utført av Trond Ulsaker, Ragnar Larsen m.fl. hos Rustfrie Berg. Sylvia Jettestuen har gjort en super malejobb, slik at den flotte dekoreringen passer utmerket inn i kirkens farger og motiver. **En stor takk** til disse som har gitt dette som en gave i forbindelse med kirkens jubileum.

Herved oppfordrer vi dere til å tenne lys når dere er i kirken denne jula.

**Nordsinni menighetsråd  
ønsker dere alle  
en GOD JUL**

## Haraldsen Auto AS

2870 Dokka, tlf. 61 11 00 22

### VEST-TORPA DAGLIGVARE

Rute 532, 2870 DOKKA

Tlf. 61 11 92 80

**BENSIN - TIPPING - FRYSEBOKSUTLEIE**

**Nordea** 

### Valhovd's Bilomsetning

Vinjarmoen, 2870 Dokka  
tlf. 61 11 24 40 - 932 23 831

- spesialitet - billige bruktbiler
- mange med lav km-stand
- rimelige 4WD biler
- nye mopeder og scootere

**TELKJØP**  **DOKKA**  
2870 DOKKA  
Tlf. 61 11 05 61  
Fax 61 11 18 83



..et trivelig sted å handle!

**9-19 (16)**

**SPAR 20 (18)**

## DOKKA

- Dagligvare
- Gullsmeforh.
- Blomster
- Sko
- Klær
- Hudpleieklinnik
- Bensinstasjon
- Bingo
- Musikk/video
- Leker
- Sport (rett over gata)
- Kafé
- Parfyme
- Elektromarked
- Bokhandel
- NLI-Marked



## Veisten Handel

Aust-Torpa - tlf. 61 11 80 86

## G-SPORT DOKKA

2870 Dokka Tlf. 61 11 10 22



## if...skadeforsikring

Tlf. Dokka 61 11 06 22



## Torpa Drosjesentral

Telefon 61 11 98 00



Jernbanegt. 1, 2870 Dokka, Tlf. 61 11 22 42

## Maske Gruppen Dokka

avd. S-Gruppen  
2870 Dokka



09-21 (18)

Dokka - Tlf. 61 11 06 00



Vokksgt. 11 - 2870 Dokka  
Tlf. 61 11 25 10 - Fax 61 11 23 70





## Rådgivning

Plassering av penger som skal stå en stund

Har du penger som kan settes til side for en periode, er banksparing bare en av flere muligheter. Kom innom oss så kan vi i fellesskap finne løsninger som gir en fornuftig plassering av pengene dine.

For mer informasjon, kom innom et av våre bankkontorer, ring oss på 04800 eller se [www.dnbnor.no](http://www.dnbnor.no)

**DnBNOR**

## **PCT**jenester

Storgt. 49, 2870 Dokka  
[www.pctjenester.no](http://www.pctjenester.no)  
Tlf. 61 11 18 40



**VOKKS** Installasjon AS  
2870 Dokka

Unngå skader og feil.  
La oss ta hånd om  
Deres elektriske anlegg.

tlf. 61 11 27 00 - fax 61 11 27 79  
E-mail: [firmapost@vokks.no](mailto:firmapost@vokks.no)  
[www.vokks.no](http://www.vokks.no)



**Etnedal**  
**Sparebank**

Storgt. 30  
2870 DOKKA  
☎ 61 11 45 30

[www.etnedasparebank.no](http://www.etnedasparebank.no)

## HÅKON KALSTAD A/S

2870 DOKKA  
Telefon 61 11 01 09 - Privat 61 11 11 13

## **M. Madslie** a/s

Dokka - Tlf. 61 11 01 33



**Hagen's** **Bademiljø**  
**Rørservice as**

Storgata 53, 2870 Dokka  
Avd. Dokka: tlf. 61 11 10 69 - fax 61 11 21 69  
Avd. Hov: tlf. 61 12 27 72 - fax 61 12 35 52

## **Glassmagasinet** DOKKA

**Parktunet, Storgt. 35**  
**DOKKA**

Tlf. 61 11 01 20 - Fax 61 11 01 19  
[glassmag.dokka@c2i.net](mailto:glassmag.dokka@c2i.net)

- en spennende butikk i flotte lokaler

## FULLDISTRIBUSJON / INFORMASJON

### Land Begravelsesbyrå

Inneh. Norvald Åbø  
ORDNER ALT VED BEGRAVELSER  
OG KREMASJONER  
- GRAVMONUMENTER  
- SKRIFTHUGGING  
- BLOMSTER OG KRANSER  
- BÅREDEKORASJONER  
- OGSÅ UTENFOR DISTRIKTET

DØGNVAKT  
**TLF. 61 12 60 17**

2864 FALL

VI ØNSKER Å BIDRA TIL  
EN VERDIG GRAVFERD



Ditt lokale byrå utfører  
alle tjenester ved dødsfall og  
begravelser i Nordre-Land,  
Dokka og Torpa

Hjemmebesøk.  
Blomsterbinderi.  
Gravminner.

Vakt hele døgnet  
61 18 31 03

Innehaver:  
Magne Ødegård Bekkelund  
Snertingdal

### Dokka Begravelsesbyrå as

Rudstaden

Elin	Endre	Grethe
95 23 69 54	99 29 26 96	99 22 52 39

DØGNVAKT - 2870 DOKKA

 **61 11 20 00**



*Begravelsesbyrået for  
Nordre Land, Søndre Land og Etnedal*

*- eller hvor det måtte være bruk for oss...*

*Ordner alt vedrørende begravelser og kremasjoner.*

*Kranser, blomster og båredekorasjoner  
(eget blomsterbinderi).*

*Gravmonumenter.*